



# Europa



I lavoratori romeni che hanno affollato la sala conferenze della Uil per l'incontro convocato dal sindacato (foto Bedolis)

## La Uil annuncia: più servizi ai nostri 400 romeni che lavorano nell'edilizia

La Feneal-Uil (Federazione nazionale degli edili affini e del legno) di Bergamo, il sindacato più rappresentativo tra i muratori romeni con 400 iscritti esatti su 1102 lavoratori attivi e registrati a un ente previdenziale, ha organizzato un incontro per far conoscere i propri servizi, ascoltare i bisogni e rispondere alle domande dei lavoratori.

Nella sala conferenze della Uil in via San Bernardino, affollata di lavoratori, sono intervenuti Duilio Magno, segretario responsabile Feneal-Uil, Ivan Libretti, segretario Feneal, e Aurora Pisaneschi, responsabile del Patronato Ital-Uil.

Ivan Libretti ha detto nella sua relazione: «Spesso si è portati a pensare che gli immigrati siano tutti uguali. Invece ogni nazionalità ha le proprie caratteristiche e i motivi dell'emigrazione dal Paese di origine cambiano di stato in stato. Si pensa anche che gli immigrati siano completamente diversi da noi, invece a volte sono molto simili. È il caso dei romeni».

«Rappresentare i lavoratori immigrati – ha aggiunto Libretti – non significa tesserarli in massa, bensì capire i loro bisogni e aprire a un cambiamento anche del sindacato stesso».

Aurora Pisaneschi ha illustrato i vari servizi del Patronato Ital-Uil e alcune norme che regolano infortuni, pensioni e assegni familiari. «A Bucarest abbiamo un referente Ital-

Uil che può ottenere i documenti sulla posizione previdenziale dell'immigrato in Romania. Questo facilita molto le pratiche burocratiche», spiega Pisaneschi.

Il segretario responsabile, Duilio Magno, ha annunciato: «Questo incontro è il primo di un cammino che vogliamo percorrere insieme. Un percorso costruttivo e utile. La Feneal sta costituendo un'associazione italo-romena, uno strumento operativo concreto che dia risposte ai bisogni dei romeni».

I partecipanti all'incontro hanno rivolto domande pratiche ai relatori e si sono informati sui vari servizi. Daniel Manda, 31 anni, da 8 a Bergamo, appariva soddisfatto: «È una bella iniziativa, molto utile».

Eugenio Ene, 30 anni, da cinque nella nostra provincia, ha affermato: «È un primo incontro. Questa iniziativa ci dà una mano per conoscere tutte le leggi, capire quali sono i nostri diritti».

Dan Croitoru, 41 anni, da circa un anno a Bergamo, ha spiegato: «In questo modo possiamo capire che cosa ci offre il sindacato e come ci possono aiutare. Inoltre, possiamo conoscere anche le leggi che ci riguardano».



Duilio Magno

R. Av.

## Volontari, Romania cerca psicologi e psichiatri

Romania-Italia, non solo economia ma anche solidarietà, patrimonio della più autentica Lombardia. È una preziosa pagina di aiuto a bambini disabili psichici di una cittadina all'estremo nord della Romania, Sighet, quella che intende scrivere l'associazione milanese Sos Bambini, che dal 2004 aiuta il locale Centro per l'infanzia. Fino ad oggi, il personale che si è occupato dell'assistenza dei piccoli feriti da disturbi psichici è riuscito solo ad assicurare la cura materiale, non disponendo di preparazione specifica per altri interventi.

Di qui il progetto dell'associazione: formare il personale locale mediante un corso

di sei mesi tenuto da un psicologo dell'Università di Cluj. Il personale verrà formato a lavorare con standard adeguati, darsi finalità, fissare obiettivi da raggiungere con i bambini disabili, osservare i loro progressi.

A Sighet c'è una grande casa che accoglie i bambini abbandonati o che il Tribunale ha allontanato dalle famiglie, per varie ragioni di inadeguatezza di queste ultime. Alla casa sono collegati altri centri più piccoli: in tutto un centinaio di bambini dai 3 ai 16 anni. Sos Bambini porta avanti diversi progetti di aiuto e quello di cui diamo notizia è reso possibile da un gruppo di volontari esperti in disabilità, capitana-

ti dalla psicologa Stefania Epistolio. Ogni volontario di Sos Bambini conduce un progetto per il Centro per l'infanzia di Sighet o per le strutture partner dell'associazione.

Il progetto di formazione del personale romano costa 6.000 euro, ma prima di un aiuto economico Sos Bambini cerca psicologi e psichiatri disponibili per volontariato in Romania. Chi volesse dare il proprio contributo in know how al progetto contatti il numero telefonico 02-3453.7878 o 333-7562231, mail infotiscali@sosbambini.org, sito www.sosbambini.org.

Giovanni Ruggeri



# Asia

## Universitari dalla Cina: nel 2009 settanta posti

Per l'anno accademico 2009/2010 sono 70 i posti disponibili all'Università di Bergamo per gli studenti cinesi che intendano aderire al progetto di scambio culturale Marco Polo. Le quote sono così divise: 56 posti per corsi di laurea, 11 per corsi di laurea magistrale, 3 per corsi di laurea magistrale a ciclo unico. Gli studenti interessati devono presentare domanda di preiscrizione entro il 4 dicembre 2008 alle rappresentanze diplomatico-consolari italiane in Cina.

È importante presentare, unitamente alla domanda di preiscrizione, la dimostrazione della disponibilità dei mezzi economici per mantenersi e la documentazione sugli studi fatti in patria, compreso l'attestato del superamento dell'esame di idoneità accademica denominato Gao Kao, il cui punteggio incide ai fini dell'ammissione. Le rappresentanze diplomatico-consolari inoltreranno entro il 20 gennaio 2009 alle università (il discorso vale su tutto il territorio italiano, vedi il sito del ministero dell'Università e della Ricerca www.miur.it) le domande di preiscrizione ricevute e la relativa documentazione allegata.

I cittadini cinesi che invece già vivono in Italia con regolare permesso di soggiorno possono iscriversi all'università alle stesse condizioni degli italiani. Il sito dell'Università di Bergamo (www.unibg.it per tutti i dettagli, anche in lingua cinese) informa che gli studenti ammessi all'Università di Bergamo potranno usufruire del tutoring personalizzato, vale a dire della presenza di due mediatori culturali e di un tutor per 2 ore alla settimana per 24 settimane (da marzo ad agosto) per problemi relativi all'accoglienza e all'apprendimento linguistico, e del progetto tandem grazie al quale potranno essere affiancati a studenti italiani di cinese con i quali potranno sia fare pratica delle due lingue sia frequentare studenti coetanei dell'Università di Bergamo.

Il corso di lingua italiana inizierà a marzo/aprile e durerà 24 settimane e prevede un esame finale con il rilascio della relativa attestazione. Sul sito dell'Università di Bergamo sono riportate, tra le altre informazioni, anche le istruzioni sull'alloggio, sui costi e su una serie di facilitazioni.



## Cricket, domenica le semifinali

È entrato nel vivo il campionato provinciale di cricket organizzato dall'Uisp e da Bergamo Infrastrutture, torneo che si disputa all'ex campo Coni di via Delle Valli a Bergamo. Dopo tre giornate, comandano due squadre con 6 punti: Friends Cricket Club Credaro, che domenica scorsa ha battuto Rk Club (bacino di provenienza Casazza) con 88 score e 8 winckets, e Bergamo Cricket Club (Dalmine-Zingonia, la squadra nella foto sopra) che ha superato l'Archi Cricket Club (Grumello del Monte) con 155 score e 6 winckets. Archi e Rk seguono appaiate a 3 punti. A questo punto la competizione prevede

per domenica le semifinali che si disputeranno con il seguente criterio: alle 9 si scontreranno Credaro e Bergamo e la vincente accederà direttamente alla finale; la perdente affronterà invece la vincente della seconda semifinale, in programma alle 14 tra Archi e Rk, quindi una partita in più per designare la seconda finalista. Ricordiamo gli obiettivi degli organizzatori: selezionare i migliori giocatori (per ora tutti asiatici) per formare una squadra che possa iscriversi al torneo regionale e sviluppare una collaborazione con le scuole per far conoscere il cricket e favorire la cultura dell'integrazione.

### VERDELLINO E FORESTO

Due cittadini indiani hanno cambiato generalità

Su richiesta dell'Ambasciata indiana e verificato il permesso di soggiorno rilasciato dalla Questura di Bergamo, si rende noto il cambio di generalità di due cittadini indiani. Il signor Parminder, che abita a Verdellino in via Amedeo 51, ora si chiama Parminder Singh. La signora Pinky, residente a Foresto Sparso in via Santinelli 23, diventa Pinky Khokhar.

### GIORNALI

È nato Aljarida, mensile in italiano e in arabo

Fornire informazioni utili sulla normativa e sui servizi a disposizione dei migranti e offrire una finestra di informazione su avvenimenti italiani o esteri: è con questo obiettivo che è nata a Milano Aljarida (in arabo «Il giornale»), nuova free press bilingue italoaraba che viene pubblicata con cadenza mensile. La finalità del progetto, realizzato dall'associazione Mediaterranea con il contributo della Provincia di Milano, è duplice: favorire l'integrazione della comunità araba e aiutare gli italiani a scoprire il mondo degli immigrati. «Nucleo della redazione – spiega Marco Sergi, arabista e tra i fondatori di Mediaterranea – sono una decina di volontari tra i 25 e i 29 anni, studenti o ex studenti del corso universitario di Mediazione culturale». Il giornale si presenta con 16 pagine formato tabloid, ogni articolo in versione sia araba sia italiana. Per ora la diffusione è di duemila copie, distribuite nelle scuole di italiano, nei phone center, nelle macellerie halal e nelle moschee di via Padova e via Quaranta.

### ITALIA-VIETNAM

Intesa Sanpaolo sbarca a Ho Chi Minh City

Intesa Sanpaolo sarà al fianco delle imprese italiane e straniere che intendano investire nel mercato emergente del Vietnam. Lo ha annunciato il direttore della rete estera di Intesa Sanpaolo, Giuseppe Cuccurese, dal Vietnam dove si è recato per la missione di sistema organizzata da Confindustria, Abi e Ica. La banca italiana ha ottenuto, nei giorni scorsi, l'autorizzazione da parte della Banca Centrale del Vietnam per l'apertura di una sede di rappresentanza a Ho Chi Minh City (la vecchia Saigon), capitale industriale del Paese.